

A Taste of Lebanon

الذوق اللبناني

Salads

Salatat Ardi Shawki

artichoke, olive oil, lemon juice, garlic

Salatat al Jarijir ^{GF, V, DF, EF}

rocca, tomato, onion, lemon, vinaigrette, sumac

Tabbouleh ^{V, DF, EF}

parsley, tomato, onion and groats

Fattoush ^{V, DF, EF}

lettuce, tomato, cucumber, radish, mint, zaatar, sumac, spring onion, bread

Salatat Thimar al Bahar

shrimp, crab meat, avocado, rocca, lemon dressing

Salatat Awtar ^{GF, V, DF, EF}

lettuce, tomato, cucumber, radish, mint, parsley, onion

Tabbouleh Quinoa ^{V, DF, EF}

parsley, quinoa, tomato, onion and groats

السلطات

سلطة أرضي شوكي

قلب الخرشوف، ثوم، حامض، زيت الزيتون

سلطة الجرجير

أوراق الجرجير الطازجة، طماطم، سماق، بصل، تنبيلة الخل

تبولة

بقونس، طماطم، بصل، برغل

فتوش

خس، نعناع، طماطم، خيار، فجل، زعتر، سماق، بصل أخضر، قطع خبز محمص

سلطة ثمار البحر

روبيان، لحم السلطعون، أفوكا، جرجير، تنبيلة الليمون

سلطة أوتار

خس، طماطم، خيار، فجل، بقونس، نعناع، بصل

تبولة كينوا

بقونس، كينوا، طماطم، بصل، برغل

Cold Mezza

Fasolia bil Zeit ^{V, GF}

white beans, tomato, onion, garlic, olive oil

Hindbeh bil Zeit ^{V, GF, DF}

sautéed chicory, onion, olive oil, garlic

Foul Modammes ^{V, DF, GF}

fava beans, onion, tomato, tahini, olive oil

Moussaka ^{V, DF, GF}

fried eggplant, tomato, garlic, chickpea, cumin powder

Shanklish ^{V, GF}

dried cheese, onion, tomato, parsley, olive oil

Mouhamara

sweet chili, tomato, walnut

Waraq Enab ^{V, DF}

vine leaf rolls stuffed with tomato, onion, parsley, rice

35

٣٥

35

٣٥

35

٣٥

35

٣٥

35

٣٥

35

٣٥

35

٣٥

المازات الباردة

فاصولياء بالزيت

فاصولياء بيضاء، طماطم، بصل، ثوم، زيت زيتون

هندبة بالزيت

هندباء، زيت الزيتون، ثوم، بصل

فول مدمس

فول، بصل، طماطم، طحينية، زيت زيتون

مسقعة

باذنجان مقلي، طماطم، حمص، ثوم، كمون

شنكليش

جبنة مجففة، بصل، بقدونس، طماطم، زيت زيتون

محمرة

فليفلة حلوة، طماطم، جوز

ورق عنب

ورق عنب محشو بالأرز، طماطم، بصل، بقدونس

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة ، ٧% رسم البلدية ، ٥% القيمة المضافة

Hummus ^V	35	٣٥	حمص
chickpea purée, sesame paste, lemon juice, garlic, olive oil			حمص، طحينية، عصير الليمون، ثوم، زيت الزيتون
Hummus Beirouty ^V	35	٣٥	حمص بيروتي
chickpea purée, sesame paste, parsley, pickled cucumber, tomatoes, lemon juice			حمص، طحينية، عصير الليمون، طماطم، بقدونس، زيت الزيتون، خيار مخلل
Labneh ^V	35	٣٥	لبنة
thick yogurt, mint, garlic, olive oil			لبنة، نعنع، ثوم، زيت الزيتون
Mezza Mushakaleh ^V	75	٧٥	مازه مشكله
assorted cold mezza			تشكيله من المازات الباردة (6 أصناف)
Mutabbal ^{V, GF, N}	35	٣٥	متبل
eggplant, sesame paste, lemon juice, garlic, olive oil			باذنجال، طحينية، ثوم، زين الزيتون، عصير الليمون
Baba Ghanouj ^{V, DF}	35	٣٥	بابا غنوج
eggplant, tomato, green pepper, parsley, mint, onion			باذنجان، طماطم، بقدونس، فلفل أخضر، نعناع، بصل
Smoked Salmon	75	٧٥	سمك السلمون المدخن
smoked salmon, onion, capers, lemon			سمك سلمون مدخن، بصل، عصير الليمون، نبات الكبر

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة ، ٧% رسم البلدية ، ٥% القيمة المضافة

Hot Mezza

			المازات الساخنة
Halloumi Mishwi ^{V, GF}	35	٣٥	حلوم مشوي
grilled halloumi cheese			جبنة حلوم مشوية على الفحم
Kibbeh ^N	35	٣٥	كبة أقراص
stuffed goat dumplings with minced meat and onion			كبة مقلية من اليرغل محشوة باللحم الضان المفروم و البصل
Sambousek Bil Lahmeh	35	٣٥	سمبوسك باللحمة
deep fried minced meat pastries			فطائر مقلية محشوة باللحم الضان
Fatayer Sabanekh ^{GF}	35	٣٥	فطاير سبانخ
baked spinach, onion and pine pastries			فطائر مخبوزة بالفرن محشوة بالسبانخ، البصل ، الصنوبر
Rekak bil Jibneh ^V	35	٣٥	رقاق الجبن
deep fried cheese rolls			لفائف مقلية محشوة بالجبن
Moajjanat Mushakaleh ^N	35	٣٥	معجنات مشكلة
assorted pastries, cheese rolls, sambousek, kibbeh, spinach fatayer			تشكيلة من المعجنات الساخنة، لفائف الجبن، سمبوسك، كبة، فطاير سبانخ

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة ، ٧% رسم البلدية ، ٥% القيمة المضافة

Fatet Batinjan ^V	35	٣٥	فتة باننجان
chickpeas, fried eggplant, tahini sauce, yogurt, cumin, butter			حمص، باننجان مقلي، طحينة، لبن، كمون، زبدة
Falafel ^V	45	٤٥	فلافل
fava bean, chickpea, coriander, garlic, cumin, onion, tahini sauce			ثوم، كمون، بصل، طحينة، فول مطحون، حمص، كزبرة
Habbar Mikli	45	٤٥	حبار مقلي
deep fried calamari, tartar sauce, lemon			كلما ري مقلي، عصير الليمون، صلصة الترتار
Robian Provincial ^{DF, GF}	45	٤٥	روبيان
sautéed shrimps, garlic, coriander, lemon juice			روبيان مقلي، ثوم، كزبرة، عصير الليمون
Mezza Mushakaleh	80	٨٠	تشكيلة من المازات
assorted hot mezza			مازة الساخنة مشكلة (6 أصناف)

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة، ٧% رسم البلدية، ٥% القيمة المضافة

Awtar Specialties

Sawda Djaj bil Fakhara

45

٤٥

Sujuk bil Fakhara

50

٥٠

Kabab Dajaj

65

٦٥

Habar Makli

45

٤٥

Maozat bil Burghoul

120

١٢٠

Kofta Mabroumeh

120

١٢٠

Khesh Khash bil Fakhara

75

٧٥

Kebab bil Laban

110

١١٠

خاص أوتار

سودة دجاج بالفخارة

سجق بالفخارة

كباب دجاج

حبار مقلي

موزات بالبرغل

كفته مبرومة

خشخاش بالفخارة

كباب باللبن

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة ، ٧% رسم البلدية ، ٥% القيمة المضافة

Raw Meat

Kibbeh Nayeh

minced lamb, cracked wheat, mint, onion, olive oil

Habra Nayeh^{DF}

minced fresh lamb

Orfalli Nayeh^{DF,N}

minced lamb, wheat, mint, nuts, chili

55

٥٥

55

٥٥

55

٥٥

لحومات نية

كبة نية

محضرة من لحم الضان المفروم مع نعنع، برغل، بصل

هبرة نية

محضرة من لحم الضان المفروم

أورفلي نية

لحم الضان المفروم، برغل، جوز، نعناع، فلفل حار

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة، ٧% رسم البلدية، ٥% القيمة المضافة

Hot Mezza

Lahmeh Ras Asfour ^{N, Df, GF}

sautéed lamb loin, onion, tomato, mushroom

Hummus Bil Lahmeh ^{Df, GF}

chickpea purée, diced lamb, pine seeds

MekaneK ^{N, Df, GF}

sautéed lamb sausages, lemon juice

Sujuk Bil Banadoura ^{Df, GF}

sautéed spicy lamb sausage, tomato sauce, pomegranate syrup

Sawda Dajaj ^{Df, GF}

sautéed chicken liver, pomegranate syrup, lemon

Jawaneh Dajaj ^{Df, GF}

pan fried chicken wings, garlic, lemon

Batata Harra ^{V, Df, GF}

sautéed potatoes, garlic coriander, chili

المازات الساخنة

لحمة رأس عصفور

شرائح رقيقة من لحم الضان، بصل، طماطم، فطر

حمص باللحمة والصنوبر

صنوبر، شرائح لحم ضان، حمص مطحون، صنوبر

مقانيق

لحم الضان مقلية مع عصير الليمون

سجق بالبندورة

مقانيق لحم الضان بالتوابل، دبس الرمان، طماطم

سودة دجاج

كبد دجاج مقلية، دبس الرمان، عصير الليمون

جوانح دجاج

جوانح دجاج مقلية، ثوم، ليمون

بطاطا حارة مقلية

ثوم، عصير الليمون، بطاطا حارة، كزبرة

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة ، ٧% رسم البلدية ، ٥% القيمة المضافة

Grilled Meat and Poultry

Kebab Halabi	75	٧٥
spicy minced lamb, parsley, onion, chili		
Shish Kebab	85	٨٥
lamb loin skewers		
Riyash	140	١٤٠
lamb chops		
Kebab Orfali	75	٧٥
minced lamb kebab, grilled vegetables, green chili		
Kofta Kebab	75	٧٥
minced lamb skewers		
Shish Taouk	70	٧٠
marinated chicken skewers		
Dajaj Mashwe	75	٧٥
grilled chicken with lemon		
Arayes ^N	60	٦٠
grilled Arabic bread, minced lamb, onions, tomatoes		
Mashawi Mushakaleh	135	١٣٥
Assorted mixed grill; shish kebab, kofta kebab, shish taouk, lamb chops, arayes		

الطيور و اللحوم المشوية

كباب حليبي		
لحم ضان مفروم متبل، بقدونس، بصل، فلفل		
شيش كباب		
اسياخ لحم ضان		
ريش		
ضان ريش مشوية		
كباب أورفالي		
كباب ضان مفروم، خضار مشوية، فلفل اخضر		
كفتة كباب		
اسياخ لحم مفروم		
شيش طاووق		
اسياخ قطع دجاج		
دجاج مشوي		
دجاج مشوي مع الليمون		
عرايس		
خبز عربي، لحم مفروم، بصل، طماطم، يشوى على النار		
مشاوي مشكلة		
تشكيلة مشاوي شيش كباب، كفتة كباب، شيش طاووق، قطع لحم ضان، عرايس		

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة ، ٧% رسم البلدية ، ٥% القيمة المضافة

Seafood

Samak Hammour ^N

char-grilled hammour, tahini sauce, pistachios

Robian Mishwi

char-grilled king prawns, lemon, garlic

Mashawi Bahria ^N

grilled shrimp, hammour, fried calamari with tahini, pistachios

Karakand Mishwi ^{GF}

char-grilled lobster tail, lemon, thyme

Karakand ^{GF}

grilled live rock lobster per 100 gm

95

115

145

135

Market
Price

٩٥

١١٥

١٤٥

١٣٥

سعر
السوق

المأكولات البحرية

سمك الهامور

سمك هامور مشوي, صلصة الطحينة, فستق حليبي

روبيان

روبيان مشوي على الفحم مع صلصة الثوم والليمون

مشاوي بحرية

روبيان مشوي، هامور، كلماي مقلي مع الطحينة، فستق حليبي

كركند مشوي

كركند مشوي على الفحم بنكهة الليمون و الزعتر

كركند

كركند صخري مشوي طازج لكل 100 غرام

(V): vegetarian (VG): vegan (N): nuts (GF): gluten free (DF): dairy free (EF): egg free
All prices are inclusive of 7% municipality fees, 10% service charge and 5% VAT

جميع الأسعار تشمل ١٠% رسم الخدمة ، ٧% رسم البلدية ، ٥% القيمة المضافة